



III sesja Rady Gminy

Otrzymała się w dniu 18 grudnia 2002 roku, obejmowała następującą tematykę:

Po zatwierdzeniu porządku obrad Przewodniczący obrad Kazimierz Lewaszkiewicz przedstawił Zastępcę Wójta Stanisława Krasuskiego, który jednocześnie będzie pełnił funkcję Kierownika Referatu Gospodarki Komunalnej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Głównym punktem porządku obrad było zaopiniowanie i podjęcie uchwały w/s budżetu gminy na 2003 rok. Skarbnik Gminy szczegółowo omówiła projekt budżetu i odczytała opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej na temat projektu - opinia pozytywna, nie wnosząca zastrzeżeń do przedłożonego projektu. W związku z obszernym materiałem, jakim jest projekt budżetu, prezentujemy część opisową do budżetu, w której zawarte są wszystkie informacje dotyczące budżetu gminy na 2003 rok.

„CZĘŚĆ OPISOWA DO BUDŻETU GMINY NA ROK 2003”

Na rok 2003 zaplanowano dochody budżetowe w wysokości **6.453.604 zł** i wydatki budżetowe **6.327.004 zł**. Nadwyżka dochodów nad wydatkami w kwocie **126.600 zł** przeznaczona zostanie na spłatę zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Podstawą do planowania była:

- uchwała Zarządu Gminy Nr 16/2002 z dn.10.09.2002 r.
- decyzja Ministra Finansów Nr ST3-4820-71/2002 z dn.11.10.2002 r.
- decyzja Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu NrFB.I.12.3010-22/02 z dnia 22.10.2002 r.
- decyzja Delegatury Wojewódzkiej w Jeleniej Górze Krajowego Biura Wyborczego Nr DW 3101-1/02 z dn.25.10.2002 r

Uchwała Zarządu Gminy określiła wskaźniki wzrostu planowanych dochodów w stosunku do roku 2002.

Do planowanych wydatków przyjęto następujące wskaźniki wzrostu w stosunku do roku 2002:

- wynagrodzenia o 4 % w stosunku do przewidywanego wykonania wg umów i stanu zatrudnienia na dzień

01.09.2002 roku powiększonego o wypłatę nagród jubileuszowych, odpraw emerytalnych i innych

- wydatki bieżące o 3 % oraz pozostałe wydatki w oparciu o kalkulacje złożone przez osoby realizujące budżet.

Ministerstwo Finansów określiło dochody:

- subwencji wyrównawczej
- subwencji proporcjonalnej do przeliczeniowej liczby mieszkańców gminy
- subwencji oświatowej
- subwencji rekompensującej
- planowanych udziałów gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych

Dolnośląski Urząd Wojewódzki określił wysokość dotacji w zakresie administracji rządowej:

- opieki społecznej
- administracji państwowej i samorządowej
- bezpieczeństwa publicznego
- obrony narodowej
- oświetlenia ulic, placów i dróg

Krajowe Biuro Wyborcze określiło wysokość dotacji na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

DOCHODY

Na rok budżetowy 2003 przyjęto następujące założenia dotyczące dochodów:

- z dzierżaw i leasingu uwzględniono zmniejszenie zasobów spowodowane sprzedażą oraz zmniejszeniem powierzchni wydzierżawionych lokali użytkowych
- wpływy ze sprzedaży wody przyjęto na poziomie wykonania roku 2002
- wpływy ze sprzedaży składników majątkowych obejmują sprzedaż:
- działek budowlanych i lokalu użytkowego
- z podatków planowano na podstawie przewidywanego wykonania roku 2002 z założeniem 3 % wzrostu.

Analogicznie planowano dochody z podatków i opłat pobieranych przez Urzędy Skarbowe

- dochody z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych planowano uwzględniając istniejącą ilość punktów sprzedaży napojów alkoholowych i wielkość opłaty rocznej za korzystanie z zezwoleń ustalonych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi
- planowane odsetki od środków na rachunkach bankowych będą wynikały ze stanu średnio miesięcznych kwot na rachunku bieżącym i pomocniczych Urzędu Gminy oraz ich bieżącego oprocentowania

WYDATKI

Przy planowaniu wydatków zabezpieczono środki na wynagrodzenia i niezbędne wydatki bieżące. Pozostałe środki przeznaczono na remonty i inwestycje.

ZADANIA INWESTYCYJNE TO:

- wodociąg Płosczyzna – Dziwiszów – 150.000 zł
- kanalizacja dla wsi Jeżów i Siedlęcín – 200.000 zł
- sprzęt komputerowy Urzędu Gminy – 10.000 zł
- sprzęt komputerowy SP Czernica – 5.000 zł
- hala sportowa i budynek gimnazjum – 100.000 zł
- dofinansowanie do zakupu aparatów EKG – 8.500 zł
- boisko szkolne Jeżów II etap – 3.000 zł
- boisko LZS Czernica - 23.000 zł
- wiata przystankowa Czernica – 3.500 zł
- oświetlenie wsi Janówek II etap – 2.400 zł
- oświetlenie wsi Chrośnica – 9.000 zł

ZADANIA REMONTOWE TO:

- bariery energochłonne droga Nr 1002 Perła Zachodu – 25.000 zł
- droga Łysa Góra – 50.000 zł
- droga Nr 568,518/1, 550 Jeżów Sudecki (Kręta, Wrzosowa) – 25.000 zł
- droga Nr 489,483,470 Dziwiszów – 37.000 zł
- droga Siedlęcín ul. Dolna – 15.000 zł
- droga Nr 134 Dziwiszów – 15.000 zł
- wymiana stolarki okiennej w SP Czernica – 10.000 zł
- remont toalet – budynek SP Jeżów Sudecki – 25.000 zł
- rozbórka budynku gospodarczego SP Jeżów Sudecki – 10.000 zł
- remont toalet - budynek SP Jeżów Sudecki ul. Kręta 27 – 10.000 zł

Wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ustalono w oparciu o potrzeby, główne inwestycyjne:

- kotłownia SP Siedlęcín – 10.000 zł
- kotłownia gazowa w SP Jeżów Sudecki ul. Długa 83 - II etap – 5.000 zł
- przepompownia strefowa i osiedlowa sieć

- wodociągowa wsi Jeżów Sudecki – 200.000 zł
- budowa zintegrowanego systemu gospodarki wodnej obejmującej gminy Jeżów Sudecki i Wleń – 200.000 zł

Wydatki na przeciwdziałanie alkoholizmowi oparto na podstawie projektu planu Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych opracowanego przez Gminną Komisję. Opracowany projekt budżetu na 2003 rok jest budżetem zrównoważonym, w którym zostały ujęte podstawowe zobowiązania wynikające z bieżącego wykonywania zadań gminy. Jednocześnie założono rozpoczęcie szeregu inwestycji niezbędnych dla rozwoju gminy.

W roku 2003 gmina spłaci wszystkie zobowiązania wynikające z zaciągniętych kredytów i pożyczek na wodociąg Siedlęcín - Wrzeszczyn. Przewiduje się możliwość wprowadzenia niektórych zadań, które nie zostały uwzględnione w projekcie budżetu (z powodu braku pokrycia w dochodach) z nadwyżki budżetowej, subwencji rekompensującej utracone dochody w podatku rolnym i leśnym, ponadplanowych dochodów i z innych źródeł w trakcie 2003 roku”.

Rada Gminy przyjęła projekt budżetu Gminy na 2003 rok przy jednym głosie wstrzymującym się w obecności 12 radnych.

Rada Gminy uchwałą ustaliła wykaz wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2002. Wykaz zadań, które będą realizowane w 2003 roku:

- budowa przepompowni Jeżów Sudecki-przepompownia strefowa i osiedlowa sieć wodociągowa wsi Jeżów Sudecki – 51.950 zł
- projekt kanalizacji wsi Jeżów Sudecki - Siedlęcín – 50.000 zł
- stacja uzdatniania wody Siedlęcín – budowa zintegrowanego systemu gospodarki wodnej obejmującej gminy Jeżów Sudecki i Wleń – 78.450 zł,
- wodociągowanie wsi Dziwiszów – 36.336 zł
- remont drogi Krętej i Wrzosowej w Jeżowie Sudeckim – 10.000 zł
- opracowanie planu zagospodarowania przestrzennego gminy – 50.000 zł
- wykonanie chodnika na cmentarzu w Jeżowie Sudeckim 22.360 zł
- zakup nakładów remontowych na nieruchomości położonej na działce nr 202/1 w Jeżowie Sudeckim.

Rada Gminy przyjęła Gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na rok 2003, który będzie realizowany przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, której przewodniczącym jest pan Stanisław Sekuła.

Kolejne uchwały podjęte przez Radę Gminy, które podlegają ogłoszeniu prezentujemy poniżej:

UCHWAŁA NR III/18/2002
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
Z DNIA 18 GRUDNIA 2002 ROKU

W sprawie poboru w drodze inkasa łącznego zobowiązania pieniężnego rolników oraz niektórych podatków i opłat lokalnych .

Rada Gminy uchwala co następuje:

§ 1

Zarządza się pobór należności łącznego zobowiązania pieniężnego rolników oraz niektórych podatków i opłat lokalnych w drodze inkasa.

§ 2

Pobór w drodze inkasa dotyczy - łącznego zobowiązania pieniężnego rolników, podatku od nieruchomości , podatku od posiadania psów - należnych od osób fizycznych .

§ 3

Na inkasentów w sołectwach: Chrośnica, Dziwiszów, Janówek, Płoszczyna, Wrzeszczyn wyznacza się sołtysów, natomiast w sołectwach:

- Czernica wyznacza się pana Janusza Rozum,
- Siedlęcín wyznacza się panią Agnieszkę Murzyn.
- Jeżów Sudecki – Jacek Ziemia

§ 4

1. Wynagrodzenie za inkaso określone w §1 płatne jest kwartalnie po terminie płatności raty podatku.
2. Podstawę ustalenia wynagrodzenia prowizyjnego stanowią kwoty zainkasowane przez inkasentów osobiście.
3. Wynagrodzenie oblicza się w stosunku procentowym od kwot stanowiących podstawę jego naliczania.

§ 5

1. Ustala się stawki wynagrodzenia inkasentów za pobór podatku od nieruchomości i łącznego zobowiązania pieniężnego rolników z poszczególnych sołectw w następującej wysokości:

- *Sołectwo Chrośnica* - 10,5 %
- *Sołectwo Czernica* - 6 %
- *Sołectwo Dziwiszów* - 6 %
- *Sołectwo Janówek* - 10,5 %
- *Sołectwo Jeżów Sudecki* - 6,5 %
- *Sołectwo Płoszczyna* - 9 %
- *Sołectwo Siedlęcín* - 6 %
- *Sołectwo Wrzeszczyn* - 9 %

2. Ustala się stawkę wynagrodzenia za inkaso podatku od posiadania psów w wysokości - 12%.

§ 6

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Jeżów Sudecki .

§ 7

Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała nr XIV/92/2000 z dnia 31 marca 2000 roku.

§ 8

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego i ma zastosowanie od roku podatkowego 2003 roku.

§ 9

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy.

UCHWAŁA NUMER III /20/2002
RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM
Z DNIA 18 GRUDNIA 2002 ROKU

W SPRAWIE: Nieodpłatnego przejęcia gruntów z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa na rzecz gminy

Rada Gminy uchwala co następuje:

§ 1

Nabyć nieodpłatnie w skład mienia gminy nieruchomości położone w miejscowości Janówek mieszczących się w granicach działek:

- 13/2 o powierzchni 300 m² (zatoka przystankowa)

- 137/9 o powierzchni 17 m² (szafka sterownicza oświetlenia ulicznego) od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa oddział we Wrocławiu z przeznaczeniem na infrastrukturę komunalną.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy w Jeżowie Sudeckim.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy.

IV sesja Rady Gminy

Odbyła się w dniu 22 stycznia 2003 roku, z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie sesji

- a/ stwierdzenie kworum,
- b/ wybór protokolanta
- c/ wyłożenie protokołu III sesji Rady Gminy.

2. Informacja z przeprowadzonych wyborów sołtysów i rad soleckich. Wręczenie podziękowań byłym sołtysom oraz członkom Zarządu Gminy w związku z upływem kadencji.

3. Określenie zakresów działania komisji stałych Rady Gminy i planów pracy na 2003 rok

- a/ prezentacja zakresów działania komisji, dyskusja i podjęcie uchwały w/s przyjęcia zakresów działania komisji,
- b/ prezentacja planów pracy komisji na 2003 rok, dyskusja i przyjęcie ich przez Radę.

4. Podjęcie uchwał w sprawie:

- a/ ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Jeżów Sudecki,
- b/ powierzenia Przewodniczącemu Rady Gminy Jeżów Sudecki wykonywania czynności w sprawach z zakresu prawa pracy w stosunku do Wójta Gminy Jeżów Sudecki,
- c/ ustalenia wysokości i zasad przyznawania diet radnym i przewodniczącym organów wykonawczych jednostek pomocniczych,
- d/ nadania nazw ulic w Dziwiszowie,

5. Sprawozdanie z bieżącej pracy Wójta i Rady Gminy.

6. Interpelacje i zapytania radnych.

7. Sprawy różne

- a/ przyjęcie protokołu III sesji Rady Gminy

8. Zamknięcie posiedzenia IV sesji Rady Gminy.

Wójt złożył Radzie sprawozdanie z odbytych wyborów władz w sołectwach, przedstawiając termin Zebrania Wiejskiego i władze sołeckie:

W związku z zakończeniem kadencji sołtysów Wójt odczytał treść pamiątkowej tabliczki, które zostały przygotowane dla pani Lucyny Komorowskiej, pana Piotra Niedośpiała i pana Szymona Danielskiego oraz dla członków Zarządu Gminy pani Genowefy Smolarek, pana Janusza Siemińskiego, pana Stanisława Sekuły, pana Kazimierza Lewaszkiewicza, pana Kazimierza Kruszyńskiego. W kolejnym punkcie porządku obrad komisje przedstawiły zakresy działania komisji, które Rada Gminy zatwierdziła, podejmując uchwałę.

(Zakresy działania komisji przedstawimy czytelnikom w kolejnym numerze Biuletynu).

Zgodnie z uchwalonymi zakresami działania komisji, zostały przedstawione plany pracy komisji na 2003 rok. Rada Gminy zatwierdziła przedstawione plany pracy.

Rada Gminy podjęła uchwały zawarte w porządku obrad. Prezentujemy uchwały, które podlegają ogłoszeniu:

UCHWAŁA NR VI /25/2003 RADY GMINY W JEŻOWIE SUDECKIM Z DNIA 22 STYCZNIA 2003 ROKU

W SPRAWIE nadania nazw ulic w Dziwiszowie.
Rada Gminy uchwała, co następuje:

§ 1

1. Ulicom we wsi Dziwiszów oznaczonym geodezyjnie: województwo dolnośląskie, powiat jeleniogórski, jednostka ewidencyjna Jeżów Sudecki, obręb Dziwiszów nadaje się następujące nazwy:
 - działka numer 544 – „ulica Karkonoska”
 - działka numer 596/73 – „ulica Kaczawska”.
2. Przebieg i granice ulic wymienionych w ust. 1 oznaczone są na mapie stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Jeżów Sudecki .

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Na zakończenie posiedzenia Wójt złożył Radzie sprawozdanie z pracy w okresie między sesjami.

Redakcja

Sprawozdania z odbytych Zebrań Wiejskich

Sołectwo Płoszczyna – 9 grudnia 2002 rok

Filipina Pominkiewicz – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Leon Szućko – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Władysław Bławat – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Kamila Pominkiewicz – członek
 4. Krzysztof Bławat – członek
-

Sołectwo Janówek – 10 grudnia 2002 rok

Jerzy Soboń – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Zbigniew Jurek – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Anna Zielińska - członek
 3. Zbigniew Piątkowski - członek
-

Sołectwo Czernica – 12 grudnia 2002 rok

Adolf Rozum – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Ryszard Pałka – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Ryszard Wyrwiński – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Kazimierz Zalewski - członek
 4. Mieczysław Kozłowski - członek
 5. Franciszek Niedzielski - członek
-

Sołectwo Wrzeszczyn – 14 grudnia 2002 roku

Janina Krzywy – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Marcin Krzywy – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Marek Siofer – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Rajmund Rokicki - członek
 4. Barbara Bubińska – członek
-

Sołectwo Siedlęcín – 16 grudnia 2002 roku

Marian Tyka – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Ryszard Kowalczyk – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Renata Nowogrodzka – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Piotr Mularski - członek
 4. Stanisław Zwierzański - członek
 5. Mieczysław Laska - członek
-

Sołectwo Chrośnica – 13 grudnia 2002 roku

Edward Ślepecki – Sołectwo Chrośnica

Rada Sołecka

1. Jan Kruć – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Piotr Adamowicz – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Robert Wojtkiewicz - członek
 4. Bronisław Michcik - członek
 5. Stanisława Ślepecka - członek
 6. Beata Salwa - członek
-

Sołectwo Dziwiszów – 19 grudnia 2002 roku

Andrzej Mazepa – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Jan Gębura – Przewodniczący Rady Sołeckiej
 2. Norbert Lukaniuk – z-ca Przewodniczącego Rady Sołeckiej
 3. Katarzyna Wójcik - członek
 4. Dariusz Bereśniewicz - członek
 5. Anna Borecka - członek
-

Sołectwo Jeżów Sudecki – 10 stycznia 2003 roku

Julian Ziemia – Sołtys wsi

Rada Sołecka

1. Wiesław Zieliński – Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Andrzej Cichoński - członek
3. Tadeusz Łozowski - członek
4. Andrzej Osiński - członek
5. Adolf Kryszczyszyn - członek
6. Edward Łoś - członek
7. Adam Janicki – członek

Redakcja

Partnerstwo Gmin

Od dłuższego czasu nasza gmina poszukiwała partnera zagranicznego do współpracy. W 2002 roku poprzez naszych członków Ochotniczej Straży Pożarnej, a w szczególności Gminnego Komendanta Leonarda Kacperskiego, została nawiązana współpraca z gminą czeską Paseky nad Jizereu. W tej gminie bardzo prężnie działa Ochotnicza Straż Pożarna, więc płaszczyzna porozumienia gminnego rozpoczęła się od strażaków, a w przyszłości na pewno obejmie również inne grupy naszych społeczności.

Gmina czeska oddalona jest od naszej o ok. 50 km, liczy ona 260 mieszkańców, a co jest ciekawe do straży należy 85 jej mieszkańców. Atutem tej gminy są wyciągi narciarskie, które są jej własnością i z tej działalności głównie czerpane są dochody. Większość mieszkańców znajduje zatrudnieni w fabryce kartonazy „Emba”.

Paseky jest to malowniczo położona wieś, która zauroczyła nas wszystkich, a życzliwość jej mieszkańców szczególnie.

16 lutego 2002 roku w Urzędzie Gminy gościliśmy delegację czeską. Podczas tej wizyty zwiedzili naszą gminę, a w szczególności Remizy Strażackie. Starosta gminy Paseky i Wójt omówili dalszą współpracę naszych gmin.

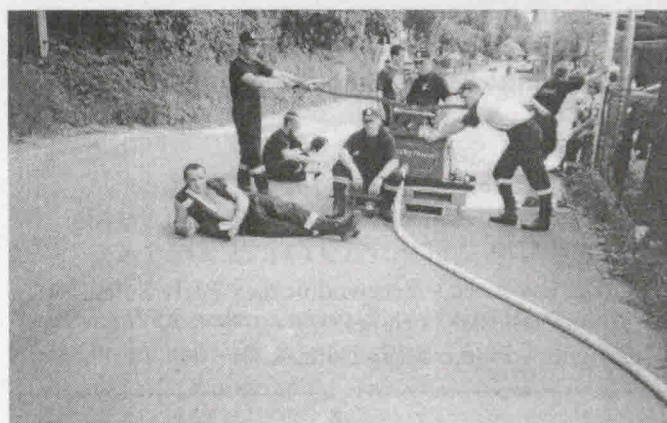
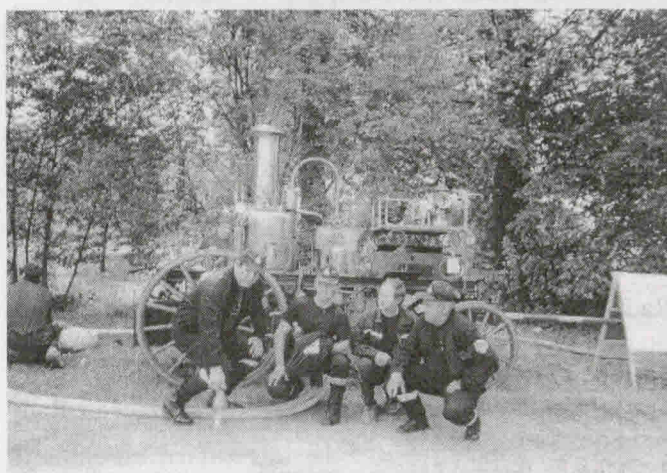
Nasi strażacy otrzymali zaproszenie na uroczystość ustanowienia rekordu Guinnessa w tłoczeniu wody na odległość.

Skorzystaliśmy z zaproszenia na to wydarzenie i nasza delegacja dnia 25 maja 2002 roku wyjechała do Czech, aby wesprzeć tak ważne zamierzenie. Dzięki wsparciu naszej drużyny, a w szczególności ich mięśniom, rekord został ustanowiony. Woda była tłoczona przez 41 pomp w tym 5 pomp parowych,



pozostałe to zabytkowe pompy ręczne. W ciągu 2 godzin i 53 minut wytłoczono wodę na odległości 4.658 metrów – rekord został ustalony! To wydarzenie zostało wpisane do księgi Guinnessa, o czym świadczy wydany dokument.

Ustanowienie rekordu było bardzo widowiskowe, ponieważ były to pompy zabytkowe, które w słońcu mieniły się złotem i srebrem. Godne podziwu jest to, że są zachowane w bardzo dobrym stanie technicznym. Strażacy z niektórych drużyn ubrani byli w historyczne stroje. Te wydarzenie na pewno na długo będzie w naszej pamięci.



W miesiącu sierpniu zostaliśmy zaproszeni na obchody dni „Paseky”, główną atrakcją był koncert w miejscowym kościele i spektakl teatralny, który opowiadał nam historię tej miejscowości. Byliśmy zaskoczeni, gdy dowiedzieliśmy się od miejscowego księdza (Polak z zakonu Salezjanów), że w spektaklu grają mieszkańcy gminy. Przedstawienie było przygotowane bardzo profesjonalnie. Oprawa spektaklu – światła, orkiestra, sprawiała, że było to niezapomniane wrażenie. Podziwialiśmy życie mieszkańców i hołdowanie ich tradycji. Warto zaznaczyć, że spektakl

ten był retransmitowany w telewizji czeskiej. Szkoda trochę, że u nas nie można tak zintegrować mieszkańców, mamy przecież swoją historię, którą należy tak pielęgnować, jak robią to nasi partnerzy. Na pewno nie brakuje nam pomysłów, talentów, aby stworzyć coś naszego – gminnego. Na pamiątkę tego wydarzenia otrzymaliśmy przy następnej wizycie kasety z nagraniem spektaklem. Jeśli, ktoś z mieszkańców byłby zainteresowany, to zapraszam do Urzędu Gminy.



Następne nasze spotkanie odbyło się w miesiącu wrześniu na Gminnych Zawodach Sportowo - Pożarniczych, które odbyły się w Jeżowie Sudeckim. Czesy koledzy wspomogli mecz piłki nożnej (po stronie strażaków). Brali udział w potyczkach rodzinnych i myślę, że dobrze się razem z nami bawili.

Dnia 11 stycznia 2003 roku zostaliśmy zaproszeni przez nowo wybranego Starostę Gminy Paseky (odpowiednik naszego Wójta) i Komendanta Ochotniczej Straży Pożarnej, na ich doroczny zjazd strażacki. Przed wyjazdem mieliśmy pewne obawy czy uda nam się podpisać umowę partnerską z nowym starostą. Nasze obawy nie trwały długo, nowo wybrany starosta pani Hana Růžičková powitała nas bardzo życzliwie, poprzedni starosta Władysław Kučera został jej zastępcą. Nasze rozmowy odbyły się w przyjaznej atmosferze z wolą dalszej współpracy. Przekazaliśmy projekt porozumienia między naszymi gminami do końcowej akceptacji. Przedstawiciele gminy uzgodnili, że w miesiącu lutym odbędzie się spotkanie w naszej gminie, na którym zostanie zatwierdzony ten projekt.

O następnych wydarzeniach redakcja będzie informować mieszkańców na bieżąco.

Redakcja

IGRZYSKA Z MAPĄ I KOMPASEM c.d

Zakończył się rok 2002 obfitujący w osiągnięcia adeptów sztuki orientowania się w terenie. Krótko o tych, którzy wyróżnili się w końcówce roku. 13 października – zawody ROTOUR CUP na Górze

Szybowcowej: zespół Krzysztof Mazur i Łukasz Jarząbek ponownie nie dali szans rywalom i zdecydowanie wygrali w kategorii TD. Podobnie jak w kolejnych zawodach Pucharu Dolnego Śląska w Bogatyni (25-26.10.2002) oraz na bardzo trudnych trasach w Strzelinie (16-17.11.2002), gdzie wręcz zdeklasowali przeciwników. Na uwagę zasługuje również 3 miejsce Michała Mularskiego oraz 1 miejsca zespołu Adam Rodziewicz, Damian Krajniak we wspomnianych wcześniej zawodach w Strzelinie.

Koniec roku to okazja do podsumowań. W końcowej klasyfikacji cyklu 5 imprez pt. "Cztery Pory Roku 2002" zwyciężyli: w kategorii dziecięcej (TD): Krzysztof Mazur, młodzieżowej (TM): Michał Mularski, a w kategorii juniorów (TJ): Artur Osyda.

Znacznie wyższą rangę miał coroczny system rozgrywek o Puchar Dolnego Śląska w Marszach na Orientację, w którym spośród 10 zaliczanych do tych rozgrywek imprez 5 najlepszych wyników decyduje o końcowej klasyfikacji. W roku 2002 w systemie tym wystartowało ponad 400 zawodników. Duże sukcesy odnieśli tu zawodnicy Klubu Turystyki Kwalifikowanej „Łapiguz”. W kategorii TD (dzieci) 1 miejsce zajął Krzysztof Mazur a 2 miejsce z tą samą maksymalną ilością punktów Łukasz Jarząbek. W kategorii TM (młodzież gimnazjalna) 7 miejsce zajął Michał Mularski. W kategorii TJ (juniorzy) 2 miejsce zajął Marek Wąsowski przed Aleksandrą Jaźwa oraz Michałem Job. Wśród seniorów (TS) najlepszym w 2002 r okazał się Adam Rodziewicz. Efektem całorocznej rywalizacji jest zdobycie pierwszego miejsca w klasyfikacji drużynowej w kategorii TJ, drugich miejsc w kat. TD i TS oraz trzeciego miejsca w kat. TM. W generalnej klasyfikacji drużynowej Pucharu Dolnego Śląska w Marszach na Orientację nasz klub zajął I miejsce, zdecydowanie wyprzedzając drużyny ze Strzelina (2 miejsce) i Lubania (3 miejsce). Ogółem startowało 27 klubów. Podsumowanie pucharu odbędzie się na pierwszej rundzie kolejnej edycji Pucharu Dolnego Śląska tj. na Ogólnopolskich Marszach na Orientację „Puchar Wagarowicza” 21-23 marca 2003 r.

Wszystkich Czytelników zainteresowanych marszami na orientację zapraszamy na stronę internetową Dolnośląskiej Komisji Imprez na Orientację www.dino.wp.pl. W przygotowaniu jest również strona Klubu Turystyki Kwalifikowanej „Łapiguz”.

Adam Rodziewicz

Odpady – problem człowieka XXI wieku.

Problem śmieci jest coraz częściej poruszany w środowisku lokalnym. Wszyscy widzimy, że dookoła nas jest brudno, ale nikt tym się nie przejmuje. Wszyscy jesteśmy zagonieni problemami codziennego życia. A może jednak należałoby coś w tej sprawie zrobić? Jak możemy przekazać ten niezbyt chlubny spadek, naszym

dzieciom czy wnukom? Zastanówmy się wszyscy, czy tak naprawdę jesteśmy w porządku względem przyrody.

Magiczna data **1.01.2005** rok zbliża się do nas szybkimi krokami. Ta data oznacza zamknięcie składowiska odpadów w Siedlęcinie. Co będzie dalej? Zobaczymy. Może jednak czas najwyższy zmniejszyć produkcję odpadów komunalnych już u źródeł. Każde gospodarstwo domowe to fabryka produkująca małe sterty śmieci. Codziennie chodzimy do sklepów na zakupy. Szukamy coraz to piękniejszych towarów zapakowanych w coraz lepsze opakowania. Nikt z nas nawet nie wie, że wszystkie zakłady produkują jak najbardziej trwałe opakowania dla swoich produktów. Wchodząc do sklepów, kierujemy się zawsze do półek wypełnionych barwnymi opakowaniami i kupujemy, kupujemy. Gdy wrócimy do domu, rozkładamy zakupy, a te piękne, kolorowe opakowania trafiają do kosza na śmieci.

Kiedyś ludzie nie pozostawiali żadnych nieczystości. Wszystkie zanieczyszczenia były poddawane naturalnym procesom biodegradacji. Prowadzone badania archeologiczne nigdy nie wskazały na miejsca składania odpadów. Może jednak wziąć przykład z ludzi pierwotnych? Może zacznijmy być rozsądnymi mieszkańcami i konsumentami?

Wszystko to, co kupujemy dzisiaj, to są potencjalne śmieci w przyszłości. Już na następny dzień okażą się nieprzydatne i nikomu niepotrzebne – wyrzucimy je do kosza. Ponad połowę zawartości kosza na śmieci to surowce wtórne oraz odpadki nadające się do kompostowania.

W Polsce główną metodą unieszkodliwiania odpadów są składowiska. Ciągły wzrost ilości śmieci wymaga przygotowania coraz większej ilości pojemników i kontenerów, różnej wielkości worków na odpady. Wysypujące się z wypełnionych po brzegi kubłów śmieci wiatr przenosi z miejsca na miejsce. Równie nieprzyjemny jest widok w okolicach składowiska, gdzie odpady wręcz fruwią nad okolicznymi lasami i łąkami. Zalewają nas nasze własne wytwory i brak wyobraźni. Może najwyższy czas odnaleźć wyjście z błędnego koła produkcji, konsumpcji i wyrzucania?

Wychodząc naprzeciw temu wstydliwemu problemowi, uczniowie klasy VI Szkoły Podstawowej im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie, już po raz kolejny przystąpili do akcji „Sprzątania Świata”. Teraz realizujemy zadania do II etapu tego przedsięwzięcia. Jak do tej pory uczniowie opracowali cały plan swoich działań, które stopniowo zaczynamy wdrażać w życie. Rozpoczęliśmy od połączenia sił ekologicznych z możliwościami, jakie są przed Polską po przystąpieniu do Unii Europejskiej. Przywróciliśmy do życia Zmorę z wieży w Siedlęcinie. Ona też nie chciała dłużej zostać z nami w XXI wieku. Ogłosiliśmy konkursy szkolne o tematyce ekologicznej, które pozwoliły uruchomić dziecięcą wyobraźnię i

stworzyć piękne Maskotki Siedlęcina ze zwykłych odpadów, a także przygotować plakaty zachęcające wszystkich do segregacji śmieci.

Od 13 stycznia przystąpiliśmy do konkursu ogłoszonego przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Jeleniej Górze „Puszka 2003”. W naszej szkole pojawił się już pojemnik na puszki aluminiowe z zamontowanym zgniataczem. Ruszamy pełną parą do działań. Jeżeli ktokolwiek z mieszkańców chciałby oddać zbędne puszki na konto naszej szkoły, byłibyśmy bardzo wdzięczni. Być może znowu zaowocuje współpraca szkoły ze środowiskiem i uda nam się osiągnąć cel, jakim jest główna nagroda. Poprzez wszystkie działania proekologiczne dzieci starają się ocalić swój świat. Pomóżmy im w realizacji tego zamierzenia. Rozpocznijmy segregację wstępną odpadów produkowanych w naszych domach.

Pamiętajmy, że gromadząc makulaturę, ratujemy drzewa, gromadząc szkło, plastiki i metale – oszczędzamy bardzo dużo energii elektrycznej i surowce naturalne, a przeznaczając odpadki organiczne na kompost – przyczynimy się do użyznienia gleby. Bądźmy konsumentami przyjaznymi środowisku. Kupujemy przedmioty trwałe, które dłużej będą służyć w naszych gospodarstwach domowych. Nie kupujemy niepotrzebnych rzeczy tylko dlatego, że podoba nam się opakowanie. Starajmy się, aby w naszych torbach na zakupy były opakowania wielorazowego użytku. Odzyskujemy surowce z odpadów, aby można było wyprodukować z nich nowe rzeczy. Niech składowanie odpadów na wysypisku śmieci stanie się ostatecznością! Pamiętajmy, że ilość odpadów i ich segregacja zależy od nas samych i jest to korzystne dla środowiska naturalnego.

mgr Beata Kędron
nauczycielka przyrody
w Szkole Podstawowej im. P.N.T.N.
w Siedlęcinie

Szanowni Mieszkańcy Siedlęcina!

Zwracamy się do Was z prośbą o segregację odpadów i nietworzenie dzikich wysypisk. W naszej miejscowości pojawiły się kosze na butelki plastikowe. Jest to już pierwszy dobry sygnał. Bez dużych nakładów finansowych można osiągnąć wiele! Możemy oddychać świeżym powietrzem. Wystarczy tylko, by odpady plastikowe i aluminiowe trafiły do właściwego pojemnika.

Wyboru dokonujemy już w sklepach – segregacji w domu! Nie niszczy otoczenia! Natura nie wytrzyma obciążenia stworzonego przez człowieka! Pomóżmy jej!

Uczniowie klasy VI Szkoły Podstawowej
im. Polskich nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie

Ten niezwykle dzień w życiu przedstawicieli uczniów

Szkoły Podstawowej im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie

W dniach 2 i 3 grudnia 2002 roku sześcioro uczniów klasy VI Szkoły im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie przebywało wraz z opiekunami mgr Beatą Kędroń i mgr Henryką Mikołajczak w Warszawie. Byliśmy zaproszeni do Pałacu Prezydenckiego na Eko – Mikołajki. Spotkanie było zaplanowane na dzień 3 grudnia 2002r. na godzinie 11.30. Po dotarciu do stolicy postanowiliśmy troszeczkę ją zwiedzić. Nie bez kozery napisałam troszeczkę, bo cóż można obejrzeć w jedno popołudnie przy minusowej temperaturze. Rozpoczęliśmy naszą wędrowkę od zwiedzenia kościoła św. Krzyża. Tu po raz pierwszy odprawiono w 1707 roku Gorzkie Żale, w 1792 roku odbyło się posiedzenie sejm w rocznicę Konstytucji 3 Maja, natomiast podczas powstania styczniowego przechowywano dokumenty Rządu Narodowego. Tu również spoczęły serca Chopina i Reymonta. Uwagę zwracają wspaniałe obrazy Szymona Czechowicza i krucyfiks z 1726 roku. Po wyjściu z kościoła skierowaliśmy się w stronę Zamku Królewskiego. Po drodze, idąc Krakowskim Przedmieściem, minęliśmy pomniki: Adama Mickiewicza, Księcia Józefa Poniatowskiego, Bolesława Prusa, Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Mikołaja Kopernika. Gdy doszliśmy do Placu Zamkowego powitała nas kolumna Zygmunta. Ten najstarszy pomnik świecki w Polsce ufundował w 1644 r. król Władysław IV dla uczczenia pamięci ojca, Zygmunta III Wazy. Monumentalny pomnik króla, który uczynił Warszawę stolicą Polski, wznosi się na wysokość niemal 30 m i jak już wspomniano, stał początkowo aż do 1818 r. poza murami miejskimi. Tego dnia nie było nam dane zwiedzanie Zamku Królewskiego z bardzo prostej przyczyny, muzeum było zamknięte. Przeszliśmy Starym Miastem do pomnika Małego Powstańca. W centralnym punkcie Rynku Staromiejskiego ustawiony jest pomnik Syreny Warszawskiej, którą serdecznie pozdrowiliśmy. Minęliśmy Teatr Wielki i skierowaliśmy się do Ogrodu Saskiego, aby oddać hołd wszystkim poległym żołnierzom przed Grobem Nieznanego Żołnierza na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego. Powróciliśmy do samochodu, chwilę odpoczęliśmy i wyruszyliśmy dalej. Teraz nasz cel był widoczny jak na dłoni. To był Pałac Kultury i Nauki w Warszawie. Zwiedziliśmy muzeum motyli, które najbardziej zaskoczyło nas tym, że latały po nim żywe okazy tych przepięknych przedstawicieli owadów. Widok z Pałacu Kultury również zapierał dech w piersiach. Po długim i wyczerpującym spacerze powróciliśmy do samochodu i pojechaliśmy do schroniska. Najważniejsze spotkanie było przed nami. 3.12.2002 roku już od godziny 10 rano przemierzaliśmy sale Zamku Królewskiego. Wszystko, co zobaczyliśmy,

było piękne. Szczególnie podobała się sala tronowa i królewskie komnaty. Wszystkie sale bardzo szybko przemierzaliśmy, aby punktualnie o godzinie 11.30 stawić się w Pałacu Prezydenckim.



Spotkanie z Pierwszą Damą było zaplanowane do ostatniej minuty. W czasie ustawiania dzieci i oczekiwania na Panią Jolantę Kwaśniewską w Sali Kolumnowej obejrzeliśmy film o podróży Świętego Mikołaja do Polski. Punktualnie o godzinie 12.00 powitała nas pani Prezydentowa, która w swoim krótkim wystąpieniu powitała dzieci i zaprosiła je do wspólnej zabawy. Zaraz po tym wystąpieniu drzwi do Sali Kolumnowej otworzyły się i wkroczył Święty Mikołaj. Wszystkie dzieci obecne na sali były pod niesamowitym wrażeniem. Po oficjalnym powitaniu wszystkich przybyłych na spotkanie w Eko – Mikołajkach zaproszono do udziału w przedstawieniu teatralnym „Ekologiczny Czerwony Kapturek”. Czas mijał tak szybko, że nawet nie zauważyliśmy końca spektaklu. Gdy aktorzy opuścili salę, odbyła się sesja zdjęciowa, w czasie której wszyscy uczestnicy mogli sfotografować się z p. Jolantą Kwaśniewską i Mikołajem. Po tych wszystkich wrażeniach przeszliśmy do Sali



Obrazowej, gdzie czekał nas wytworny poczęstunek. W bardzo miłej atmosferze w towarzystwie Mikołaja dzieci spożyły przygotowany dla nich posiłek. Na koniec

przeszliśmy do sali kinowej, w której wszystkie dzieci otrzymały paczki od Mikołaja.

O godzinie 13.30 wszyscy uczestnicy spotkania pożegnali Mikołaja i oddalili się w kierunku swoich samochodów. Późnym wieczorem wróciliśmy pełni wrażeń do Siedlęcina. To spotkanie na długie lata pozostanie w naszej pamięci i zachowa się jako ten niezwykle dzień w życiu.

mgr Beata Kędroń
nauczyciel Szkoły Podstawowej
w Siedlęciniu

„Świeć gwiazdeczko”- piękna, nowoczesna kolęda rozległa się w kościele parafialnym w Czernicy w pierwszą niedzielę po uroczystości Trzech Króli.



To mali aktorzy z miejscowej szkoły klas 0-IV rozpoczęli w ten sposób misterium bożonarodzeniowe zwane od lat jasełkami. W pięknej drewnianej szopie-stajence przy żłóbku, gdzie czuwa nad dzieciątkiem Maryja z Józefem- skrzydłaci Aniołowie, Pastuszkowie, Trzej Królowie. Narratorzy przedstawili wydarzenia sprzed 2000 lat, mające miejsce w Betlejem Judzkim za panowania króla Heroda. Mimo mroźnej pogody kościół ledwie mógł pomieścić tłum ludzi, którzy przybyli na sumę. Przepelniony po brzegi kościół przeżywa z małymi artystami to misterium. Zgromadzeni razem z artystami śpiewają znane i mało znane kolędy, słuchają pięknych wierszy, modlitw i oddają pokłony dla Dzieciątka.

Na przedstawieniu obecna była pani dyrektor mgr Joanna Cimosz-Nowak, Ksiądz proboszcz Zbigniew Pędziwiatr, panie nauczycielki miejscowej szkoły. Nad oprawą muzyczną i całością czuwa pani Monika Kowalska, która przygotowała całe



misterium. W Jasełkach jest element polski. Góralka, Krakowianka i Krakowiak w modlitwie za Polskę i Ojca św. przekazują w dłonie Dzieciny „Ich los” ku naszej ochronie. Jest też współczesny element unijny: Jeden z trzech króli – czarny król z południa usłyszał o Polsce dawno temu „Jestem czarny król, z południa prowadzi mnie gwiazda cudna i nad Polską tu stanęła, bo jest święta Wasza ziemia”

Po przedstawieniu mali artyści z opłatkami w rączkach idą w tłum i składają zgromadzonym życzenia noworoczne. wywołuje to duże wzruszenie i łzy. Mimo siarczystego mrozu wszystkim jest gorąco, bo życzenia i serca są gorące. Słysząc pracujące cały czas kamery i pstrykające aparaty fotograficzne. Jeden z nich obsługuje osobiście radny naszej wsi pan Waclaw Lesik. To przedstawienie jednoczy społeczność lokalną ze szkołą i księdzem proboszczem.

Monika Kowalska
Nauczyciel S.P. w Czernicy

SPORT W GMINIE

Wyniki i osiągnięcia sportowe mieszkańców gminy uzyskane w okresie 1.09.2002 r. –31.12.2002 r. na imprezach organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy, Ludowe Zespoły Sportowe i inne organizacje.

1. II Bieg Przelajowy „Piaśców 2002” - Piechowice 07.09. 2002 r.

I m.	A. Nowogrodzka	Siedlęcin
II m.	F. Jastrabowicz	Siedlęcin
	M. Haras	Siedlęcin

2. Półmaraton biegowy Piła 2002 – 15.09.2002 r.

M. Jończy	III m. Kat. 40 – 49 lat	Siedlęcin
-----------	-------------------------	-----------

3. Memoriał Biegowy dr Turskiego - 21.09.2002 r. Stara Kamienica

I m.	N. Bryczkowska	Siedlęcin
	A. Nowogrodzka	Siedlęcin
	F. Jastrabowicz	Siedlęcin
II m.	K. Jaczenia	Siedlęcin

4. IV uliczny Bieg Jesienny – Świeradów Zdrój 29.09.2002 r.

I m.	N. Bryczkowska	Siedlęcin
	A. Nowogrodzka	Siedlęcin

5. XVIII Bieg Piwosza – Kowary 5.10.2002 r.

I m.	N. Bryczkowska	Siedlęcin
	A. Nowogrodzka	Siedlęcin

III m.	K. Jastrabowicz	Siedlęcin
	A. Wesołowska	Siedlęcin
	N. Hołub	Siedlęcin

6. Bieg Memoriałowy im. I. Stańkowskiej - Jelenia Góra - 12.10.2002 r.

Bieg główny - 500 m

D. Jończy	II m. w kat. 20 - 29 lat	Siedlęcin
P. Paciejewski	II m. w kat. 20 - 29 lat	Siedlęcin

Biegi młodzieżowe

I m.	N. Bryczkowska	Siedlęcin
	N. Garlińska	Siedlęcin
	A. Nowogrodzka	Siedlęcin
	K. Jaczenia	Siedlęcin
	F. Jastrabowicz	Siedlęcin
II m.	M. Filipiak	Siedlęcin
	M. Krzemieniecki	Siedlęcin
	S. Dusznik	Siedlęcin
	K. Mamorska	Siedlęcin
	K. Jastrabowicz	Siedlęcin
	A. Wesołowska	Siedlęcin
	N. Hołub	Siedlęcin
III m.	S. Bekier	Siedlęcin
	M. Mazok	Siedlęcin
	M. Fornal	Siedlęcin
	E. Niziurska	Siedlęcin

7. Bieg Lwa Legnickiego - Legnica 13.10.2002 r.

II m. w klasyfikacji generalnej	M. Jończy	Siedlęcin
I m. w kat. 40 - 49 lat		

8. Mistrzostwa powiatu jeleniogórskiego w piłce nożnej gimnazjów - październik 2002

Po wygraniu eliminacji w turnieju finałowym, który odbył się w Mysłakowicach, reprezentacja Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim zajęła II miejsce, mimo że nie poniosła żadnej porażki.

9. Bieg Niepodległości - 10.11.2002 r. Jelenia Góra

I m.	N. Bryczkowska	Siedlęcin
II m.	N. Hołub	Siedlęcin
III m.	O. Nowogrodzka	Siedlęcin
	K. Mamorska	Siedlęcin

Drużynowo: SP Siedlęcin II miejsce (na 11 szkół podstawowych)

10. Bieg Niepodległości - Wołów 11.11.2002 r.

D. Jończy	III m. w klasyfikacji generalnej	
	I m. w kat. 20 - 29 lat	

D. Zwierzański	II m. w kat. 20 - 29 lat	
M. Jończy	II m. w kat. 40 - 49 lat.	

Wszyscy zawodnicy są członkami sekcji L.A. LZS Siedlęcin.

11. Mistrzostwa Gminy Szkół Podstawowych w piłce nożnej halowej - Sokolowiec 14.11.2002 r.

I miejsce	SP Jeżów Sudecki
II miejsce	SP Czernica
III miejsce	SP Siedlęcin

Drużyna z Jeżowa Sudeckiego uczestniczyła w mistrzostwach powiatu, które odbyły się w Kowarach i została sklasyfikowana na miejscach V-VI.

12. Gminny Jesienny Turniej Tenisa Stołowego Zrzeszenia LZS 16.11.2002 r. Jeżów Sudecki

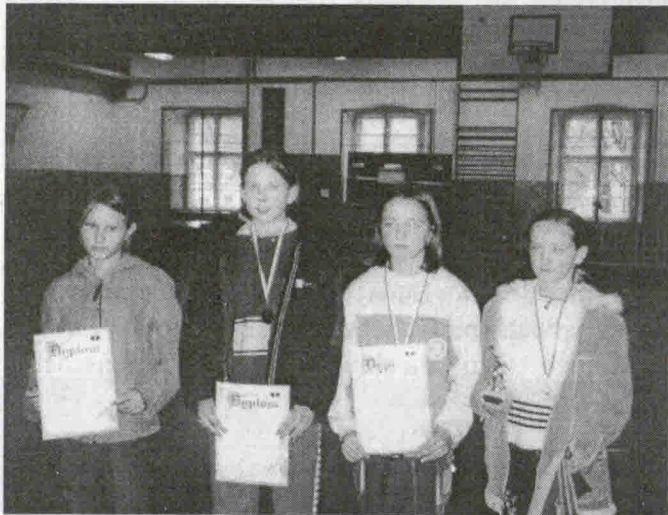


I m.	A. Marszałek	Siedlęcin
	P. Machała	Jeżów Sudecki
	J. Prymakowska	Czernica
	R. Fluder	Siedlęcin
	D. Kamińska	Płoszczyna
	R. Łozowski	Jeżów Sudecki
	S. Bieniasz	Chrońnica
II m.	Z. Sos	Siedlęcin
	A. Dudziak	Jeżów Sudecki
	D. Gawron	Jeżów Sudecki
	J. Karmelita	Jeżów Sudecki
	A. Śliwiński	Jeżów Sudecki
	A. Harasimowicz	Chrońnica
	J. Michcik	Chrońnica
III m.	I. Szytorla	Czernica
	M. Zielinski	Jeżów Sudecki
	K. Kosicka	Chrońnica
	D. Augustyniak	Siedlęcin
	A. Dec	Chrońnica
	P. Maciejewski	Jeżów Sudecki
	D. Matuszak	Płoszczyna
R. Banach	Dziwiszów	

J. Dawidowicz

Jeżów Sudecki

13. Powiatowy Turniej Tenisa Stołowego „Andrzejki 2002” Jeżów Sudecki 27.11.2002 r.



- | | | |
|--------|----------------|-------------------------|
| I m. | L. Zając | SP Jeżów Sudecki |
| | A. Dec | Gimnazjum Jeżów Sudecki |
| III m. | A. Marszałek | SP Siedlęcin |
| | M. Maciejewski | SP Jeżów Sudecki |
| | J. Prymakowska | Gimnazjum Jeżów Sudecki |

14. Mistrzostwa Gminy Zrzeszenia LZS w piłce siatkowej mężczyzn 24.11.2002 r. Siedlęcin

- | | |
|-------------|---------------|
| I miejsce | LZS Czernica |
| II miejsce | LZS Siedlęcin |
| III miejsce | LZS Chrońnica |

15. VII Mikołajkowe Biegi Uliczne – 6.12.2002 r. Jelenia Góra



Bieg główny – 5000 m

Daniel Jończy /Siedlęcin/ - II m w kat. 20-29 lat

- | | | |
|--------|------------------|-----------|
| I m. | M. Krzemieniecki | Siedlęcin |
| | F. Jastrabowicz | Siedlęcin |
| | E. Bukraba | Siedlęcin |
| | N. Bryczkowska | Siedlęcin |
| | A. Nowogrodzka | Siedlęcin |
| II m. | K. Jaczenia | Siedlęcin |
| | M. Mazok | Siedlęcin |
| | K. Jastrabowicz | Siedlęcin |
| III m. | K. Mamorska | Siedlęcin |

16. Drużynowe Mistrzostwa Gminy w tenisie stołowym – 5.12.2002 r. Jeżów Sudecki

dziewczęta

chłopcy

- | | | | |
|--------|------------------|--------|------------------|
| I m. | SP Siedlęcin | I m. | SP Jeżów Sudecki |
| II m. | SP Czernica | II m. | SP Siedlęcin |
| III m. | SP Jeżów Sudecki | III m. | SP Czernica |

17. Mistrzostwa Gminy Zrzeszenia LZS w piłce koszykowej mężczyzn – 15.12.2002 r. Siedlęcin

- | | |
|-------|---------------|
| I m. | LZS Siedlęcin |
| II m. | LZS Dziwiszów |

18. Drużynowe Mistrzostwa Gminy Szkół Podstawowych w szachach 19.12.2002 r. Czernica

- | | |
|--------|------------------|
| I m. | SP Jeżów Sudecki |
| II m. | SP Czernica |
| III m. | SP Siedlęcin |

19. Współzawodnictwo sportowe ogniw LZS w roku 2002 r.

Rada Gminna LZS w Jeżowie Sudeckim podsumowała rywalizację sportową ogniw LZS w naszej gminie. Wyniki końcowe za rok 2002 wyglądają następująco :

- | | | |
|----|-------------------|----------|
| 1. | LZS SIEDLĘCIN | 559 pkt. |
| 2. | LZS JEŻÓW SUDECKI | 514 pkt. |
| 3. | LZS CZERNICA | 470 pkt. |
| 4. | LZS CHROŃNICA | 195 pkt. |
| 5. | LZS PŁOSZCZYNA | 182 pkt. |
| 6. | LZS DZIWISZÓW | 158 pkt. |

Andrzej Zaremba

Rodzice w szkole c.d.

„Szkolne życie powinno wyrastać z życia domowego, powinno podejmować i kontynuować zachowania, z którymi dziecko oswoiło się już w domu”.

John Dewey

Reforma oświaty, która już czwarty rok jest wprowadzana do szkół, jako jedno z głównych założeń akcentuje stronę wychowawczą pracy w szkole. Do tej pory w szkole decydujące znaczenie miała dydaktyka, czyli proces nauczania i uczenia się. Wychowanie zaś traktowane było jako pewnego rodzaju dodatek czy uzupełnienie tego procesu.

Obecnie w dobie reformy oświaty istnieje konieczność większego akcentowania pracy wychowawczej. Przyczyną tego są zmiany, jakie zachodzą w naszym społeczeństwie. Bezrobocie, bieda, brak perspektyw, zwiększające się zjawisko patologii wśród dzieci i młodzieży powodują, że istnieje potrzeba wspomagania rodziny w wychowaniu dzieci poprzez zwiększoną pracę opiekuńczo – wychowawczą, a także ściślejszą współpracę szkoły z rodzicami.

W swojej pracy w oddziale przedszkolnym działającym przy Szkole Podstawowej im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania w Siedlęcinie od trzech lat wprowadzam program „Rodzice w szkole”. Program ten ma właśnie za zadanie integrację rodziców ze szkołą od pierwszych lat pobytu dziecka w szkole. Mając doświadczenie z poprzednich lat, widzę konieczność kontynuacji tej pracy. Rodzice, którzy współuczestniczą w procesie poznawania świata swojego dziecka, czują się bardziej związani ze szkołą i stają się współodpowiedzialni za proces nauki.

Rozwiązywanie różnych problemów wspólnie z rodzicami, wspólne zajęcia i spotkania zbliżają rodziców do szkoły i sprawiają, że:

Można ujednoczyć zasady postępowania rodziców i nauczycieli w sprawach wychowawczych,
Podkreślać współodpowiedzialność rodziców za opiekę i wychowanie,



Wzmacniać związki między domem, a szkołą,
Pozyskać rodziców do współdziałania w eliminowaniu zachowań zakłócających rozwój indywidualny i społeczny dziecka,

Poprawiać jakość pracy szkoły poprzez wykorzystanie opinii i wskazówek rodziców.

W obecnym roku szkolnym mamy już za sobą sześć wspólnych imprez. Do tradycji należą wspólne z rodzicami wycieczki autokarowe, zajęcia otwarte dla rodziców, w czasie których rodzice mogą zaobserwować jak pracuje ich dziecko w grupie. Zajęcia rekreacyjno-sportowe dla rodziców i dzieci. Zajęcia odbywają się po



południu w sali gimnastycznej. Na każdym takim spotkaniu frekwencja jest 100%. Wszyscy wspaniale bawią się i oczekują następnych zajęć. Mikołaj w przedszkolu.



Spotkanie wigilijne, na którym dzieci prezentują Jasełka. Na uroczystości tej gościliśmy wójta gminy Pana Edwarda Dudka. Zrobił nam wspaniałą niespodziankę, ponieważ wystąpił w charakterze św. Mikołaja, przynosząc dzieciom torbę słodczy.

W styczniu kolejna impreza. Oczywiście Dzień Babci i Dziadka. Dzieci tradycyjnie przygotowały montaż słowno-muzyczny oraz własnoręcznie wykonały upominki. Natomiast mamy upiekły przepyszne ciasta i przygotowały wspaniałe przyjęcie dla Babć i Dziadków.

Mogę więc powiedzieć, że wprowadzony przeze mnie program „Rodzice w szkole” znowu w tym roku zdaje egzamin. Mimo moich początkowych obaw o dzieci 5-letnie, które po raz pierwszy zostały objęte tym programem, mogę śmiało powiedzieć, że zarówno dzieci jak i ich rodzice czują się w szkole dobrze.

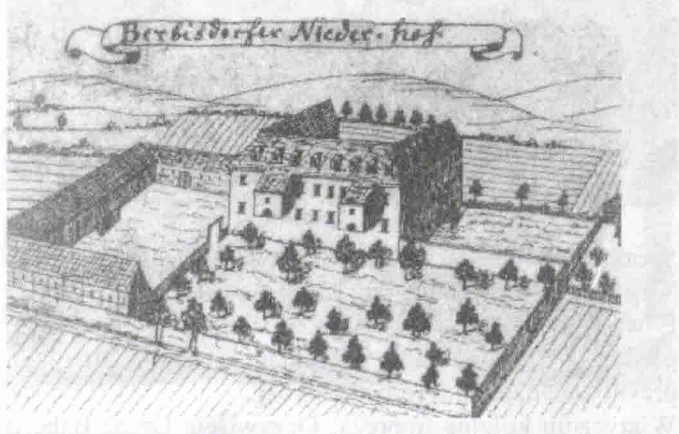


Mam nadzieję, że zaangażowanie rodziców, ich pomoc i otwarcie na problemy szkoły, a przede wszystkim zainteresowanie rozwojem ich własnych dzieci będą w następnych latach kontynuowane.

Krystyna Sos – nauczyciel
Szkoły Podstawowej im. PNTN w Siedlęcinie

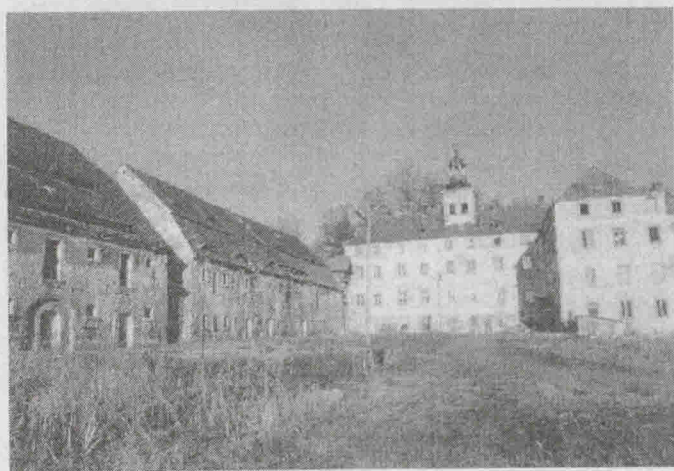
Dziwiszów

1255 Berwisdorf, 1300 Berthwigisdorf, 1319 Berwigisdorf, Berwigisdorph, 1398 Berwigsdorff, 1688 Bernsdorf, 1677 Berbigsdorf, Berbisdorf, 1726 Berbsdorff, 1786 Bernsdorf, 1816 Nieder-Ober-Berbisdorf, 1840 Bernharsdorf, Nieder-, Ober-Berbisdorf, 1945 Babice, Berberysów, Dziewiązów, Dzieważów, 1946 Dziwiszów.



Początki Dziwiszowa nie są znane zbyt dokładnie. Wieś powstała prawdopodobnie w drugiej połowie XIII wieku, ponieważ w początku XIV wieku wymieniano już miejscowy kościół. Według zapisów w starych

przewodnikach w kościele miał być kamień z wykuta datą 1250, ale budowlę datuje się na lata 1300-1350. Być może już wcześniej w okolicy wydobywano złoto, na pewno miało to miejsce w XV wieku. Świadczą o tym stare szybiki odnalezione przy szosie do Jeleniej Góry, z których pozyskiwano złoto aluwialne z doliny Złotuchy. Wielkość wydobycia nie jest znana. Znana natomiast była legenda o złotym ośle, ale odnoszono ją przede wszystkim do Uliny. Dziwiszów był wsią rycerską, która rozwijała się stosunkowo szybko dzięki dogodnemu położeniu w pobliżu miasta, przy dość ruchliwym trakcie, którego znaczenie jeszcze wzrosło w XVII-XVIII wieku. Ten rozwój spowodował, że Dziwiszów szybko podzielił się na dwie części: Dolny i Górny, które miały nawet odrębnych właścicieli, chociaż zawsze łączyły się zabudowaniami. Mieszkańcy wcześniej przeszli na protestantyzm przejęli miejscowy kościół. Podczas wojny 30 letniej chronili się w nim, a w krytycznych momentach uciekali na wieżę, co stanowiło później swoistą ciekawostkę opisywaną w książkach. Po wojnie, w 1653 roku stawili czynny opór podczas tak zwanej redukcji kościoła ewangelickiego, ale utracili go i dopiero w 1768 roku wzniesiono tu protestancki dom modlitewny. W 1622 roku przez Dziwiszów przemaszerował, po nieudanej próbie zdobycia Jeleniej Góry, kilkutysięczny oddział Lisowczyków, którzy powetowali sobie niepowodzenie paląc sporą część wsi. W XVIII w Dziwiszów stanowił już jedną z większych wsi w okolicy. W 1726 roku z całej wsi płacono 1.378 talarów, ponadto z majątku w Dziwiszowie Dolnym 1.057 talarów i z Dziwiszowa Górnego 1.018 talarów. Do 1737 roku obie części wsi należały do von Bakischa. W 1739 roku Frankenberg z Grodzca uzyskał przywilej na roboty górnicze, co dało początek wydobyciu rud miedzi. W latach 1748-1749 powstał tu pierwszy drewniany, ewangelicki dom modlitewny, zastąpiony w 1752 roku murywanym kościołem. W 1765 roku Dziwiszów Dolny należał do radcy handlowego Thommana, a jego wartość szacowano na 19,450 talarów. Mieszkało w nim 15 kmieci, 24 zagrodników i 93 chałupników, w tym 40 rzemieślników. Natomiast Dziwiszów Górny należał do radcy handlowego (Jaegera), jego wartość wynosiła 14,114 talarów, a mieszkało w nim 20 kmieci, 16 zagrodników i 86 chałupników, w tym 31 rzemieślników, w większości tkaczy. W tym 1785 roku obie części wsi należały do wdów po wspomnianych radcach, przy czym były to chyba siostry, obie bowiem nosiły panięńskie nazwisko Menzel. Obie części miały prawo patronackie. W Dziwiszowie Dolnym były dwa kościoły (katolicki i ewangelicki), plebania ewangelicka, dwie szkoły (katolicka i ewangelicka), folwark i młyn wodny, a mieszkało 15 kmieci, 59 zagrodników i 43 chałupników. W Dziwiszowie Górnym były dwa folwarki, wiatrak i młyn wodny, a mieszkało 20 kmieci, 38 zagrodników i 42 chałupników. Początek XIX wieku przyniósł dalszy, szybki rozwój wsi, także dzięki górnictwu rud ołowiu, srebra i miedzi,



ale w 1825 roku sztolnia Klärnera była już w likwidacji na skutek nieopłacalności wydobywania. We wsi, złożonej z dwóch części, wymieniano wówczas 2 kościoły, 2 szkoły i 2 plebanie (katolicka i ewangelicka), 2 dwory, 3 folwarki, 2 młyny, wiatrak oraz 35 kmieci, 97 zagrodników i 85 chałupników. W 1818 roku właścicielem był królewski Komisarz ds. poboru i policji Karl Thomann. W 1825 roku w Dziwiszowie wymieniono w kronice urząd celny, bowiem droga przez wieś była ruchliwym traktem pocztowym, ze znaną gospodą na Kapeli. W Dziwiszowie Dolnym stały 142 domy, pałac z folwarkiem, kościół katolicki, ewangelicki, dom modlitw i szkoła ewangelicka z pomocnikiem nauczyciela oraz dobry browar, młyn wodny i wapiennik. Pracowało też 71 krosien tkackich. W Dziwiszowie Górnym było 106 domów, pomocnicza szkoła ewangelicka i młyn wodny. Pracowały 74 krosna, wśród rzemieślników było 2 garbarzy. Jak widać spora część mieszkańców trudniła się tkactwem chałupniczym. W 1840 roku obie części należały do nijakiego Tschörtnera, a ich wartość szacowano na 70 tys. talarów. W Dziwiszowie Dolnym było 140 domów oraz zamek (z wieżą), 2 kościoły (ewangelicki i katolicki), szkoła ewangelicka z nauczycielem i pomocnikiem, folwark z browarem, młynem wodnym oraz kamieniołomem i wapiennikiem, w którym pracowało 8 robotników. Było też 36 warsztatów tkackich, a wśród mieszkańców 27 różnych rzemieślników i 11 handlarzy. Natomiast

Dziwiszów Górny liczył 101 domów oraz szkołę ewangelicką obsługiwaną przez pomocnika z Dziwiszowa Dolnego. Były tu 2 folwarki, młyn wodny, pracowały 33 warsztaty tkackie, było też 24 różnych rzemieślników. W 1870 roku obie części wsi nadal należały do Tschörtnera, przy czym siedziba zarządu dóbr mieściła się w pałacu w Dziwiszowie Dolnym. Majątek w Dziwiszowie Dolnym obejmował 1.119 morgów i przynosił 1.440 talarów rocznego dochodu, natomiast Dziwiszów Górny obejmował 838 morgów i dawał 1.048 talarów rocznego dochodu. W drugiej połowie XIX wieku największą atrakcją Dziwiszowa była Kapela, znana z pięknych widoków, kamieniołomu marmurów i gospody z ogrodem różanym i kolumnadą. Administracyjnie należała jednak do Podgórek. W samym Dziwiszowie turystom polecano browar oraz park pałacowy, który nazywano dzikim i podkreślano, że żyją w nim jelenie. W okresie międzywojennym w Dziwiszowie działały 4 gospody (jedna z 12 miejscami noclegowymi) nie licząc Kapeli, w tym stara karczma i browar. Potem powstała jeszcze jedna gospoda. W latach 1905-21 istniała tu sekcja RGV i klub sportowy, ponieważ Dziwiszów stał się dość popularnym letniskiem. Rozpoczęła też działalność niewielka fabryka części do maszyn, była poczta z połączeniem telegraficznym. Turystom szczególnie polecano pomnik wojny 1813 roku i pomnik ofiar I wojny światowej ufundowany na Ulinie, gdzie była też altana widokowa. W opisach zaznaczano również piękne położenie cmentarza. Po wojnie Dziwiszów przestał być letniskiem, ale poza tym niewiele się zmieniło. Miejskowa fabryczka nadal produkowała maszyny rolnicze i części do nich, potem zmieniono asortyment na maszyny dla leśnictwa. Przez cały czas utrzymywała się bardzo stabilna sytuacja ludnościowa, czemu sprzyjało dogodne położenie, niezłe warunki glebowo-klimatyczne i bliskość Jeleniej Góry oraz zakład przemysłowy na miejscu. W zabudowaniach pałacowych ulokowano PGR, potem działała tu stadnina koni, wreszcie zakład rolny kombinatu z Siedlęcina. Ostatnio jednak daje się zauważyć regres w rozwoju wsi. Nadzieje są związane z rozkwitem ośrodka narciarskiego na Łysej Górze, ale w Dziwiszowie nie ma żadnej bazy noclegowej, gastronomia jest bardzo słabo rozwinięta, brakuje nawet parkingów. Ożywił się natomiast znacznie ruch samochodowy po podniesieniu rangi szosy.

Redakcja Biuletynu zwraca się z prośbą do mieszkańców sołectwa Dziwiszów o pomoc w napisaniu historii najnowszej wsi. Brak jest informacji o życiu mieszkańców po 1945 r. - skąd przybyli, jakimi byli osadnikami, do jakiej gminy i jakiego powiatu należała wieś, kto i w jakich latach był sołtysem wsi oraz inne ciekawe informacje, zdjęcia. Materiały prosimy przekazywać do redakcji znajdującej się w Biurze Rady Gminy.

W artykule wykorzystano materiały z: Tekstów źródłowych do historii Jeleniej Góry - Wrocław 1964 Słownika geografii turystycznej Sudetów pod redakcją Marka Staffy Wyd. Wrocław 2000.

Redakcja

Przysłowia

Marzec

W marcu grzmot, gdy na lody spada – w lecie grad zapowiada.
W Świętej Halszki (2) dzionek nuci już skowronek.

Na Świętego Kazimierza (4) czajka zza morza przybiera.

Na Świętego Grzegorza (12) idą lody do morza.

Święty Józef (19) ciągnie trawy wózek, ale częściej smuci, bo śniegiem przyrzuci.

Co marzec wypieczę, to kwiecień wysieczę.

Czasem i w marcu, zetnie wodę w garncu.

Czego nie dokaże marzec, dokaże kwiecień.

Gdy marzec deszczowy, suche lato rodzi i zasiewom szkodzi.

Gdy w marcu niebo od południa ryknie, rok wszego dobra z tego wyniknie.

Gdy w marcu grzmoty, to w maju śnieg.

Ile mgieł w marcu, tyle deszczów w czerwcu.

Ile w marcu dni mglistych, tyle w żniwa dni dżdżystych.

Kiedy w marcu deszczu wiele, nieurodzaj zboża ściele.

Marca obraz wierny, to miesiąc październik.

Marzec, co z deszczem chadza, mokry czerwiec sprowadza.

Marzec, czy słoneczny, czy płaczący, listopada obraz żywy.

Marzec suchy; kwiecień, gdy w deszcz bogaty bywa; maj zaś chłodny? W urodzaj taki rok optywa.

Marzec zielony? Niedobre plony.

Nie ma w marcu wody, nie ma w kwietniu trawy.

Od dnia dwudziestego marca zagrzewa słońce nawet starca.

Suchy marzec kwiecień nagradza, bo na pola deszcze sprowadza.

Suchy marzec, mokry kwiecień, maj chłodny? Rok niegłodny.

W marcu, gdy grzmot na lody spada, w lecie grad zapowiada.

W marcu, gdy są grzmoty, urosnie zboże ponad płoty.

W marcu jak w garncu.

W marcu kto siał nie zaczyna, dobra swego zapomina.

Źle się w marcu urodzić, bo trudno takiemu dogodzić.

Ważne wydarzenia:

*Dnia 19 stycznia 2003 roku odbył się „Dzień Seniora” w Dziwiszowie, zorganizowany przez Radę Sołecą Sołtysa i radnych z Dziwiszowa. Najstarszym uczestnikiem spotkania była 91 letnia pani Janina Mazepa. W spotkaniu uczestniczyło około 70 zaproszonych seniorów. Wszyscy bawili się wspaniale.

*Dnia 25 stycznia 2003 roku odbył się „Dzień Seniora” w Jeżowie Sudeckim zorganizowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Najstarszym uczestnikiem spotkania była 94 letnia pani Maria Demczuk.

*Wskutek czynionych starań Gmina Jeżów Sudecki, otrzymała środki z funduszu „PHARE CBC” w wysokości 190.033,00 EURO na realizację zadania pod nazwą „Budowa

zintegrowanego systemu gospodarki wodnej obejmującej gminy Jeżów Sudecki i Wleń”. Został ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy zadania. Zakończenie inwestycji nastąpi do dnia 10 lipca 2003 roku. Zadanie realizowane będzie poprzez rozbudowę sieci wodociągowej gminy, uruchomienie drugiego ujęcia wody wraz ze stacją uzdatniania wody w Siedlęcinie oraz budowę sieci tranzytowej o długości 833 m wraz z przyłączami.

Nadwyżki wyprodukowanej wody z tego ujęcia będą mogły być sprzedawane gminie Wleń dla miejscowości Strzyżowiec, leżącej w sąsiedztwie naszej gminy.

Gmina Wleń i Jeżów Sudecki podpisały porozumienie w/s dostarczania wody z naszego wodociągu.

*Dnia 18 stycznia 2003 roku odbyło się Zebranie Wiejskie w Siedlęcinie, którego tematem było przedstawienie informacji o prezentacji założeń projektowych sieci kanalizacyjnej Siedlęcina przez projektantów. W zebraniu udział wzięło udział 76 mieszkańców. Projektanci przedstawiali mieszkańcom założenia inwestycyjne.

*Dnia 21 stycznia 2003 roku odbyło się Zebranie Wiejskie w Dziwiszowie, którego tematem było przedstawienie informacji o wodociągowaniu wsi Dziwiszów oraz prezentacja założeń projektowych przez projektantów. W zebraniu udział wzięło 70 mieszkańców. Projektanci przedstawiali mieszkańcom założenia inwestycyjne.

KOMUNIKAT !!!

Informujemy czytelników, że Wypożyczalnia Książek w Jeżowie Sudeckim, została przeniesiona do budynku znajdującego się na posesji nr 27 przy ul. Krętej (budynek byłego Przedszkola)

Godziny otwarcia Wypożyczalni Książek

Poniedziałek	10 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰
Wtorek	10 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰
Środa	praca wewnętrzna biblioteki
Czwartek	10 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰
Piątek	9 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰

Godziny otwarcia obowiązują od dnia 3 lutego do dnia 30 kwietnia 2003 roku

Zapraszam wszystkich czytelników do odwiedzenia nowej siedziby.

Beata Drewnowska

WYDAWCA Rada Gminy w Jeżowie Sudeckim. Adres Redakcji: ul. Długa nr 63 58-521 Jeżów Sudecki telefon/fax (0-75) 71-32-254, 71-32-255, 71-32-257 wew. 132 e:mail ugjezowsud@poczta.onet.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystywanych przy redagowaniu gazetki. Nakład 500 egz. Druk Dolnośląskie Zakłady Graficzne Jelenia Góra ul. Groszowa